



# معلومات

لك بكونك

من ذوي المرض/راعي للمريض

## الرابطة الوطنية لذوي المرضى

الرابطة الوطنية لذوي المرضى هي جمعية مستقلة سياسيا ودينيا لدعم لذوي المرضى بغض النظر عن العمر أو الجنس أو التشخيص لدى المرضى.

- تتكون من جمعيات محلية لذوي المرضى والأعضاء الأفراد.
- تثير النقاشات وتعمل للتأثير وإلهام الناس وإنارة الطريق لحلول أخرى عن طريق معرفة جيدة وخبرة عريقة وتعمل أيضا من وجهة نظر ذوي المرضى ومعهم.
- أن تكون منطلق موحد للإجابة عن كل أسئلة ذوي المرضى.
- تتميز بحسن العمل المشترك مع الدوائر الرسمية والمنظمات وعلى الصعيد الوطني والمحلي.

## من هم ذوي المرضى/راعي المريض؟

ذوي المرضى/راعي المريض هو الشخص الموجود داخل الأسرة، أو الأقارب أو محيط الأصدقاء الذي يساعد شخص بسبب المرض أو العمر أو الإعاقة. على سبيل المثال الزوج أو الزوجة أو الولد أو الحفيد أو الصديق أو الجار أو زميل عمل أو شخص آخر.

## عدد كبير من ذوي المرضى/راعي المريض

يوجد اليوم في السويد 1,3 مليون إنسان من ذوي المرضى الذين يدعمون أو يساعدون بشكل تقريبا دائم. من هؤلاء 900,00 شخص في سن العمل و 140,000 من تركوا أعمالهم أو خفضوا من أوقات عملهم بسبب وضعهم كذوي مرضى.

## عمل ذوي المرضى لا يقدر بثمن

ذوي المرضى المساعدين للأقرباء هم مورد مهم في المجتمع. نحن نساعد كي يحصلوا على أفضل أماكنات كي يقوموا بعملهم كذوي المرضى، إن رغبوا في ذلك. من أجل ذلك وجدت الرابطة الوطنية لذوي المرضى. الأنواع المختلفة من المساندة من البلديات والتنظيمات النيابية للمقاطعات

## Anhöriginjen

الرابطة الوطنية لذوي المرضى لديها خط هاتف "خط الأقارب" لذوي المرضى كي يحصلوا على المساعدة والدعم باللغة السويدية. رقم الهاتف: 0200-239 500 من الممكن أيضا أن ترسلنا على البريد الإلكتروني: [anhoriglinjen@anhorigariksforbund.se](mailto:anhoriglinjen@anhorigariksforbund.se)



## Anhörighandboken

الرابطة الوطنية لذوي المرضى لديها أيضا دليل الأقارب للنصائح والدعم لذوي المرضى. الدليل موجود على الإنترنت وباللغة السويدية على: [www.anhorigandboken.se](http://www.anhorigandboken.se)



## أنواع مختلفة من الدعم المقدم من البلديات والتنظيمات النيابية للمقاطعات

قانون خدمة الرعاية المنزلية (الفصل 5، الفقرة 10) يوجب على البلديات أن تقدم الدعم لمن يرغب في مساعدة أو رعاية الأقارب. خدمة الرعاية المنزلية وخدمات المؤسسات الأخرى الموافق عليها للمريض والمقعد ممكن أن تكون مساعدة لتخفيف العبء على ذوي المرضى. للحصول على المزيد من المعلومات على كيفية المساعدة، نرجو الإتصال بمستشار ذوي المرضى لدى البلدية أو المسؤول أو الممرضة. نرجو الإتصال بمقسم البلدية للحصول على الإرشادات.



نطاق الدعم يتراوح بين البلديات المختلفة. فيما يلي بعض الأمثلة على الدعم المقدم من البلديات والتنظيمات النيابية للمقاطعات:

- تقاسم الأدوار في المنزل.
- الرعاية المنزلية.
- مركز الأنشطة النهارية.
- سكن قصير الأجل.
- نقاط إجتماع لذوي المرضى.
- النصائح والتدريب.
- مجموعات التواصل.
- وسائل مساعدة.



## الترجمة إلى لغات أخرى

يحق لكل من يحتاجون إلى ترجمة أن يحصلوا على مساعدة مترجم من خلال الإتصال بالدوائر، وفق القانون السويدي. يحق أيضا الحصول على مترجم حين الحصول على معلومات من الطبيب أو شخص آخر في الرعاية الصحية أو العناية أو رعاية الأسنان. نرجو إخبارنا بحاجتكم لمترجم عند تحديد موعد المترجم ملزم بواجب الكتمان. المعلومات موجودة في دليل 1177، دليل الرعاية الصحية.



 **ANHÖRIGAS  
RIKSFÖRBUND**

للإتصال:

الرابطة الوطنية لذوي المرضى

**Anhörigas Riksförbundet**

**Norrhultsvägen 44 B, 360 71 Norrhult**

**010-155 70 60**

**info@anhorigasriksforbund.se**

للمزيد من المعلومات عن الرابطة الوطنية لذوي المرضى، يرجى زيارة موقع الرابطة على

**www.anhorigariksforbund.se**